

Uvod v zasedanje Z.N. letos nekam — čuden

Združeni narodi naj priznajo komisijo za razorožitev, ki je bila sestavljena izven njih in bo izven njih tudi poslovala.

NEW YORK, N. Y. — Štiri velesile, Amerika, Anglija, Rusija in Francija so sklenile, naj njihova nova in od ZN neodvisna "paritetna komisija" 10 članov za razorožitev začne poslovati začetkom prihodnjega leta v Ženevi.

To bi bilo vse v redu. Toda štiri velesile so "naprosile" generalnega tajnika ZN, naj njihov sklep sporoči pismeno vsem članom ZN komisije za razorožitev. V ta namen se bo baje komisija ZN sestala pet dni pred zasedanjem ZN, da vzame na znanje sklep štirih velesil.

Organizacija ZN je s tem uradno izključena od posla razorožitve, kvečjemu bo lahko debatirala o sklepih paritetne komisije. Pomen in ugled ZN bo pa tako padel še za nekaj stopinj. Ali je res treba, da ZN doživi tako ponižanje, da sami napovedo prestatanek dela tiste komisije, ki je bila najvažnejši organ ZN?

Rusija je med tem napravila malo koncesijo: v paritetni komisiji ne bo sedela poleg zapadnih velesil Albanija, ampak Bolgarska. Ves svet se je namreč malo preveč norčeval nad pariteto med Kanado in Italijo na eni strani in Albanijo na drugi.

V Kongresu hile z delom

WASHINGTON, D. C. — V Kongresu se zmeraj upajo, da bodo končali sedanje zasedanje do sobote, to se pravi do zgodnjih nedeljskih ur, da se izognejo neprijetnemu vprašanju, ali naj povabijo Hruščeva na obisk ali ne. Kongres ima ta teden še zelo veliko dela, zakonil bi rad še celo vrsto zakonskih predlogov, ki smo jih redno omenjali med dnevnimi političnimi novicami.

Prišla je na dan nova ovira. Senator Morse, ki je znan po svojih muhah, je začel svojo cesebno vojno proti senatorju Johnsonu čes, da je Johnson postal pravi diktator. Morse se stalno oglašuje k besedi in govori po cele ure.

Kaznovati so ga hoteli na ta račun, da so imeli seje tekot zadnjih prostih dni ga tako prisilili, da je moral ostati v Washingtonu, toda to je senatorja še bolj razjezilo in uganja obstrukcijo kar na svojo roko, kjer in kadar le more. Ni pa to nova taktika senatorja Morseja; že lani je z enako politiko hotel zavlačevati zaključek kongresnega zasedanja.



Vroč in soparno. Najvišja temperatura 92, najnižja ponoči 74. — Včeraj ob pol dveh popoldne je kazal toploter v Clevelandu 93, kar je doslej za ta dan najvišja temperatura, kar jo mesto pozna. V letošnjem poletju smo imeli doslej 26 dni z vročino preko 90, lani so bili taki dnevi samo — 4.

Novi grobovi

Martin Stergar
Po dolgi bolezni je včeraj zjutraj preminul v St. Vincent Charity bolnišnici 72 let stari Martin Stergar s 3764 E. 77 St., doma iz Lipovca v boštanjski fari na Dolenjskem. Pokojni je bil član Društva Slava št. 173 SNPJ ter pevskega društva Zvon. Poleg žene Rose, roj. Fink, je zapustil še sinova Martina in Anthonyja, hčeri Rose Gorzelanczyk in Mary ter vnuk. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 8:30 iz L. Ferfolia pogreb. zavoda v cerkev sv. Lovrenca ob devetih, nato na Kalvarijo.

Agnes Abramovic
V ponedeljek zvečer je umrla v Lakewood bolnišnici Mrs. Agnes Abramovic s 26194 Hilliard Rd., Westlake, O. Poprej je več let živel na 1045 E. 69 St. Rojena je bila v vasi Završje na Hrvaškem, od koder je prišla pred 53 leti. Njen mož George je umrl 1. 1926. Tukaj zapuša sina Ralpa Branovic, hčeri Stephanie Crnjak in Elsie Gusdanovic ter 4 vnuke. Bila je članica H.B.Z. št. 47. Pogreb bo v petek popoldne ob enih iz Zakraskovega pogrebnege zavoda na Highland Park pokopališče. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob treh.

Sukarno se je junaško podal na pot v socializem

JAKARTA, Indonez. — Indonezijski generali sicer odganjajo komuniste od javne uprave, toda Sukarno sam je pognal svojo "usmerjeno demokracijo" kar naravnost na pot v socializem.

Najprvo je zakonil tako denarno reformo, da je pobrala ljudem kar tja v en dan del njihovega premoženja, seveda brez vsake odškodnine. Radi nje je prišlo v popoln zastoj indonezijsko gospodarstvo, ki že samo po sebi boleha na celi vrsti bolezni. Potem je konfisciral še stanke holandskega kapitala seveda tudi brez vsake odškodnine. Dasiiravno živi dežela sredi velike inflacije, je prepovedal vsako zvišanje plač in mezd. Največ, kar smejo uradniki zaslužiti, je \$135 na mesec in še to bo ostalo deloma zamrznjeno na bančnih računih.

Da "reši svojo revolucijo pred propadom," je Sukarno napovedal celo vrsto zakonov, ki bodo usmerjali vse, kar bodo smeli indenzijci delati, govoriti in misliti. Posebno je vzel na piko "kapitaliste." Kdor se bo obogatil, bo to seveda storil na račun revnega ljudstva in mu bo radi tega država pobrala premoženje in ga označila kot narodnega sovražnika. Torej komunizem brez komunistov!

Potovanja v komunistične dežele naj bodo omejena

WASHINGTON, D. C. — Zunanji odbor Predstavnikega doma je izglasoval državnemu tajništvu pravico zavrnitve izdaje potnega lista komunistom in njihovim podpornikom ter pravico prepovedi potovanja v določene predele.

Vlada je dejansko zahtevala nadzor nad potovanjem v tujino, toda odbor njeni zahtevi v celoti ni ustregel. Določil je jasno, da državno tajništvo ne more nikomur zavrniti izdaje potnega lista, ne da bi mu dokazalo, da je član komunistične partije ali pa da je "zavestno podpiral cilje mednarodnega komunizma po l. 1951."

Zavezniki složni!

Predsednik Eisenhower je ob svojem povratku domov izjavil, da so vse razlike med zavezniki vsaj začasno odstranjene.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Eisenhower je baje zaradi krize v Laosu skrajšal svoje počitnice na Škotskem in se vrnil že v nedeljo popoldne domov, potem ko se je za kratek čas ustavil na Islandiji, kjer se je sestel s predsednikom republike.

Ob prihodu v Washington je predsednik dejal: "Sem skoro popolnoma gotov, da je vsaj trenutno vse sijajno!"

Eisenhower ves čas ni omenil Hruščeva in njegovega prihoda v Združene države, zato pa je govoril več o slogi in enodušnosti med zavezniki. Po njegovih besedah je Zahod "složen v osnovnih načelih in smotrih in v varovanju miru," zemljepisne razdalje pa vodijo tu in tam do malih razlik v poslovanju, načinu in taktiki. Te je treba od časa do časa zravnavati. Poudaril je, da se mu je trenutno posrečilo vse te stvari spraviti v red.

Politika v republiki Peru na odločilnem razpotju

LIMA, Peru. — Republika Peru spada med tiste države v Latinski Ameriki, ki so gospodarsko najbolj zaostale in tudi najbolj revne. To je tudi glavni razlog, zakaj se tam ne more ustaliti noben svobodni demokracijski režim. Zadnja revolucija v l. 1952 je imela izključno gospodarski značaj, revščina je pognala narod na ulico. Sadov pa revolucija ni pokazala posebnih. Tam se zmeraj vlada bogata plast "40 družin," ki obvladujejo vse gospodarsko in tudi politično življenje.

Letos se je gospodarski položaj zopet zelo poslabšal. Dežela je na robu nove revolucije. Predsednik republike dr. Prato je napravil poskus, da spravi deželo zopet v normalno stanje, in izročil vladro dr. Beltranu. Dr. Beltran sam je tudi iz ene med "40 družinami," pa se zaveda, da brez gospodarske in socialne reforme ne bo mogoče spraviti deželo na zeleno vejo.

Dr. Beltranu ne odrekajo ne dobre volje, ne jasne cilja in ne potrebne sposobnosti. Toda ključ položaja je v rokah domačih bogatašev. Ako ga bodo podprli, bo svobodni režim ostal na vladi, drugače vsi pričakujejo revolucijo in za njo diktaturo Bogve kakšne vrste.

V Clevelandu komunisti niso najboljše zapisani

CLEVELAND, O. — Cleveland Plain Dealer je povprašal 100 naših meščanov iz uradniških in delavskih vrst, kaj bi bila najboljša ameriška politika napram Rusiji. Odgovori so zanimivi. Nič manj kot 54% povprašanih misli, da je treba pokazati Kremlju zobe in sploh ne popuščati v nobeni stvari in če treba tvegati uporabo sile, 22% je za pogajanja, češ se bo že nekaj rodilo iz njih, 9% misli, da se moramo izogibati vsaki mednarodni politiki, 15% pa ne ve, kaj naj misli.

Nič boljše ne odreže Hruščev sam. Kdor ga omenja v svojem odgovoru, mu ne priroči lepe besede, mnogi mu pa kar obetajo, da ga bodo sprejeli z demonstracijami, ako bi prišel k nam.

Bivši kaznenec priznal umor državnega policaja

EAST LANSING, Mich. — Ko je pretekli četrtek izginil državni policaj poslan na dom bivšega kaznjenca 48 let starega Alvin Knighta zaradi kraje starega avtomobila, je sum padel takoj nanj. Oblasti so ga prijele drugi dan v neki počitniški koči kakih 150 milj stran od kraja izginotja policaja, 29 let starega Alberta Soudena.

Mož je vstrajno tajil, čeprav so pri njem našli revolver izginulega policaja. Po štirih dneh, potem ko je dvakrat govoril z ženo izginulega, ki ga je prosila, naj vendar pove, kar ve o njem, nem možu in očetu njunega malega otroka, se je vdal in povedal, da je policaja ustrelil in mrtvega zakopal v gosto grmovje. Zastopnike oblasti je popeljal na kraj zločina, kjer so našli golo truplo prekrito z vejami.

Morilec je bil ponovno kaznovan zaradi vlomov in nezakonite rosnje orožja, nekaj časa pa je bil tudi v neki umobolnici. Obtožili so ga umora, brez dvoma bo pa šel najprej pred zdravnike, ki naj ugotove, če je duševno zdrav.

Tovariš Hruščev se je dal povišati v "državnega poglavarja"

MOSKVA, ZSSR. — V smislu III. poglavja sedaj veljavne ustave ZSSR je predsednik prezidija najvišjega sovjeta predsednik države. To Hruščev ni, kajti je samo ministrski predsednik.

Da bo Eisenhowerju popolnoma enak, ga je ruska birokracija napravila — gotovo z njegovim pristankom — za "državnega poglavarja."

Tako bo lahko pri nas užival vse časti kraljev, cesarjev in predsednikov republik; ustava ZSSR je nekaj, na kar ves svet veliko ne da, zakaj ne bi še Hruščev?

Da hoče biti "državni poglavar," ki mu ni treba z vsakim govoriti, je pokazal tudi s tem, da je sicer pristal na to, da bo govoril celo uro na televiziji, da pa ne bo dovolil nobenih vprašanj. Prvotno so namreč imeli pri nas v načrtu, da bo Hruščev govoril pol ure, pol ure pa odgovarjal na vprašanja, ki bi jih stavili časnikiarji.

V Pakistan se bo počasi vrnil režim svobodne demokracije

KARACHI, Pak. — Ko je lansko jesen general Ayub Khan razgal paralamentarno vladu in ukinil ustavo, je napovedal, da bo skušal čim preje napraviti red v gospodarstvu, pregnati korupcijo in očistiti javno upravo vseh lenuhov in postopačev, in da bo potem začel uvajati tako demokracijo, kot odgovarja sedanjemu političnemu položaju v deželi.

General je držal svojo besedo. Oznail je Pakistanu, da je izdelal zakonski predlog, ki bo vpeljal svobodne volitve v občinske, okrajne in deželne zastopce. Syeti v teh organih javne uprave pa ne bodo sestavljeni samo iz voljenih članov, okoli tretjino jih bo imenovala centralna vlada. Vlada bo tudi določila delokrog novim voljenim upravam.

Kakor hitro se bodo obnesle, bo general mislil tudi na volitve v centralni parlament, noče se pa pri tem prehiteti, kajti prišel je do prepričanja, da kopiranje evropske demokracije ni za Azijo, kar je tudi nazorno pokazala politična zgodovina prvih deset let pakistanske samostojnosti.

POSEBNA KOMISIJA GRE V LAOS UGOTOVIT POLOŽAJ

Varnostni svet je kljub sovjetskemu protestu sprejel resolucijo, ki določa, naj gre posebna komisija štirih članov v Laos preiskat položaj. — Po poročilih laoskega zunanjega ministrstva naj bi se vietnamske čete umaknile iz dežele. — Položaj je še vedno resen.

NEW YORK, N. Y. — V ponedeljek so v Varnostnem svetu Združenih narodov vodili hudo in dolgo debato o tem, ali naj sploh kaj ukreunejo na obvestilo Laosa o vdoru čet Sev. Vietnam na njegovo ozemlje in na prošnjo za pomoč v vojaštvu, ki naj bi vpad zavrnilo, ali ne. Sovjetski zastopnik se je izrazil odločno proti temu in predložil ponovni sesianek posebne tričlanske komisije, ki je na temelju v Ženevi l. 1954 sklenjenega premirja urejala razmerje med Vietnamom in vlado Laosa, dokler jo ni Laos zaradi pristranosti pognal iz dežele. Amerika, Anglija in Francija so predložile posebno komisijo, ki naj gre v Laos ugotoviti dejansko stanje. Za zahodni predlog so se izjavili vsi člani Varnostnega sveta razen Sovjetije.

Predsednik Varnostnega sveta je odločil, da je bilo glasovanje samo o postopku, ker velesile nimajo pravice veta. Sovjetski zastopnik Soboljev je odločno protestiral čes, da to je spremenjanje ustave Združenih narodov, če že ne po črki, pa prav gotovo po smislu. Vsi ostali člani Varnostnega sveta so odločili, da je odločitev zakonita in veljavna.

V Laos odide v najkrajšem času komisija sestavljena iz zastopnikov Argentine, Japonske, Italije in Tunizije. Naloženo ji je, da čim preje preišče dejansko stanje in o njem poroča Varnostnemu svetu, ki bo nato razpravljal o nadaljnjih korakih.

Položaj se malo izboljšal

Med tem ko so vesti ob koncu tedna trdile, da visi neodvisnost Laosa na tenki nitki in da utegne izginiti že v nekaj dneh, so sedaj v Vientianah že malo pogumnejši. Trdijo, da so se vietnamske čete umaknile iz Laosa, z domačimi komunističnimi uporniki bodo pa že opravili, če ne bodo dobili ti nove pomoči.

V zadnjih dneh so prispеле v Laos tudi že prve pošiljke streljiva, granat in drugih vojaških potrebščin, ki so jih dale na razpolago Združene države laoski vojski.

Usoda federalne komisije za civilne pravice visi na nitki

WASHINGTON, D. C. — V senatu so se sedaj začeli bati še za obstoj federalne komisije za civilne pravice. Ta komisija je dete sedanjega zakona o civilnih pravicah, ki bo pa kmalu potekel, z njim vred bo umrla tudi omenjena komisija.

Ker je vsako upanje na nov zakon o civilnih pravicah končno propadlo, se skupina zainteresiranih senatorjev boji, da ne godo mogli niti podaljšati življenja komisiji sami kot takli. Nameravajo vključiti v zakon o podpori tujini poseben paragraf, ki naj podaljša življenje komisiji. Ni pa v senatu pravega razpoloženja, da bi večina glasovala za tako naveden izreden dodatek k zakonu, ki vanj ne spada niti v sanjah.

Odločitev o novih angleških parlamentarnih volitvah pred vrati

LONDON, Ang. — V Londonu trdijo, da je pretekli teden kraljici ministrski predsednik Macmillan ji predložil v podpis razpust sedanjega parlamenta in razpis novih volitev, ki naj bi se vršile 8. ali 15. oktobra.

Iz Clevelanda in okolice

Seja — Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ ima nocoj ob 7:30 sejo v SD na Holmes Ave.

Zadušnica — Jutri ob sedmih bo v cerkvi Marije Pomočnice na Neff Rd. sv. maša za pok. Antona Tomšiča ob 2. obletnici smrti.

Nov urad — Jansa Realty Co. je nov urad za prodajo in nakup nepremičnin na 13007 St. Clair Ave. Njegov lastnik je splošno znani rojak Frank Jansa. Urad vodi George Veloski, ki ga lahko kličete na GL 1-4550.

Pozdravi — Mr. in Mrs. Frank Znidar s Holmes Ave. pošiljata svojim znancem pozdrave iz Colorado Springs, Colo.

Seja — Društvo sv. Ane št. 4 SDZ ima nocoj ob 7:30 sejo na običajnem kraju. Vsi vabljeni. Na dnevnem redu je razprava o prireditvi večerje 25. okt.

Iz bolnišnice — Mrs. Antonia Pavli, 6514 Edna Ave., se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske pozdrave in darove.

Sedem križev — Mrs. Antonia Stusek z 29654 Grand Blvd., Wickliffe, Ohio, je praznovala v nedeljo svoj 70. rojstni dan. Sorodniki in prijatelji ji želijo mnogo let. Tem željam se pridružujemo tudi mi!

Visoka starost — Mrs. Ana Tekavec s 386 E. 165 St. slavi danes 80-letnico svojega rojstva. K lepemu življenjskemu jubileju ji iskreno čestitamo in ji želimo še mnogo zdravih in zadovoljnih let!

Moličev — Članice Oltarnega društva fae sv. Vida in Podr. št. 25 SZZ so vabljene nocoj ob sedmih v Zakraskov pogreb. zavod k molitvi za pok. Frances Klančar.

Iz bolnišnice — Mrs. Ana Kozel s 15219 Holmes Ave. se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, cvetlice in druga darila ter pozdrave.

Operacijo prestala — Mrs. Mary Petkovšek z 965 Addison Rd. je v Cleveland Clinic prestala težko operacijo. Obiski se niso dovoljeni. Želimo ji skorajšnjega okrevanja!

Hruščev bi nam rad pokazal svojega vraga

MOSKVA, ZSSR. — Hruščev je baje rekel na nekem sprejemu, da "bo Ameriki že pokazal pravega ruskega vraga stare vrste."

Kot se vidi, je mož postal sila samozavesten. Kaj pa, ako za to ne bo imel prilike?

NAJNOVEJŠE VESTI

DEADWOOD, S.D. — Ogenj, ki je zajel Black Hills, je pognal večino 4,000 prebivalcev Deadwooda v beg. Ogenj je zajel še dva druga predela v isti okolici.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Eisenhower je včeraj pozval tako jeklarne kot unijske jeklarske delavstva, naj se resno potrudijo za doseg sporazuma. Polovičarski in neodločni koraki ne morejo končati jeklarske stavke, ki je danes nastopila že svoj deveti teden.

KRIŠTOF KOLUMB ali Odkritje Amerike

ZGODOVINSKA POVEST

—Nevidna točka? — ponovili so mornarji nerazumevši ga in zmajali z glavami.

—Da nevidna in nepremakljiva točka, okrog katere se premičejo vse zvezde, ne izvzemaš polarne zvezde. Da to dokažemo, naznačimo to minoto stališče polarne zvezde in začnimo zaznamovati njen odklon.

—Gospod admiral, — zaklical je Peter, — oprostite našo nevednost in malodušnost! Presrečno se zahvaljujemo za vašo pojasnila in bomo zaznamovali vašo opazovanja.

—Dobro, — odgovoril je Kolumb, — sedaj pa poudarite na svoja mesta, dragi moji!

S temi besedami je Kolumb odpustil mornarje in z Dijegom odšel v svojo kajuto.

Mornarji so se vidno popolnoma pomirili. Le semtrtja so se na krovu sešle male skupine, ki so se pogovarjale o čudovitem pojavu, a so se kmalu razšle.

Zjutraj so vsi z nepotrpežljivostjo čakali uspeha skupnega posvetovanja poveljnikov, kajti vedeli so, da so na "Pinti" in "Nini" bili tudi jako vznemirjeni zaradi odklona magnetne igle.

Kmalu sta prišla brata Pinsona na "Santo Mario". Mornarji so z velikim zanimanjem gledali, kako je Kolumb, zbravši vse svoje matematične in zvezdaznanske instrumente odšel z njima na mostič. Sprva sta Pinsona nezaupljivo poslušala pojasnila Kolumbova, a kmalu sta se prepričala, da delovanje magnetne igle ni prenehalo, če tudi se vedno odklanja proti zapadu, kajti vzrok temu odklonu je pripisovati jedino premikanju polarne zvezde.

—Sedaj, vidita, gospoda, kako je stvar. — Očividno ni nobenega vzroka bati se, da se je kompas pokvaril. Nadejam se, da storita vse, da pomirita vznemirjene duhove vajinih ljudi.

Brata Pinsona sta s pokornim spoštovanjem gledala svojega admirala, ki ima toliko znanja. Vsi njiju dvomi so se razpršili in šla sta na svoji ladiji z novim pogumom in lahko pomirila in osrčila svoje mornarje.

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT — Good going established business. Suitable for couple. Owner will sacrifice for quick sale. 1454 Devan St. SHeldrake 3-9785, closed Sundays and holidays. (174)

HELP WANTED — MALE

MEN WANTED
Permanent Work
Housing Available
"LARGE MINING COMPANY"
NEEDS

LABORERS

for underground and surface work
No experience required.

UNDERGROUND WORK

\$2.33 PER HOUR

SURFACE WORK

\$2.25 PER HOUR

40 hours per week, year round work. Age 20 or 45, inclusive. Veterans must bring discharge or DD-124. All must bring Social Security card. Immediate family housing available. Boarding house accommodations for singles.

ROOM AND BOARD \$3.40

A DAY

Thorough physical required.

WRITE OR WIRE

FOR IMMEDIATE WORK TO

CLIMAX

MOLYBDENUM

CLIMAX, COLORADO

(176)

PETNAJSTO POGLAVJE

Oznanjevalci novega sveta

Prepričevalni govor Krištofa Kolumba in njegova iznajdljivost glede odklona magnetne igle sta obnovila omajano zaupanje mornarjev in ladije šle so dalje proti zapadu. Kmalu so prišli v pas pasatnih vetrov, ki vedno vlečejo proti zapadu, kar je jako olajševalo vožnjo. Jednakosmerni veter je hitro gnal ladije proti zapadu in večkrat po cele dni ni bilo potrebno nič premeniti jader. Zrak je bil topel in prijeten ter je spominjal na andulužiško pomlad, — da bi bila iluzija popolna, manjkalo je samo slavec.

Tako je šlo do 4. dne oktobra. Prišla je noč pred 15. dnem tega meseca. Kolumb in Dijego sta veselo hodila po krovu in se živo razgovarjala o svojih, ki sta jih pustila doma.

—Ravno to nebo, ki se razprostira nad nami, — rekel je Kolumb, — nahaja se nad mojimi milimi, a jaz jako dvomim, da bi pri njih bila sedaj noč, kakor je tukaj...

Krik stražnika je pretrgal besede Kolumbove, in morje se je zasvetilo, kakor bi ga ožarjevalo na tisoče lučic. Na nebu pokazala se je ognjena krogla, ki je hitro pala kake štiri ali pet milj od ladij v morje, kakor se je kazalo.

Praznovorni mornarji so se prestrašili pri tem meteorološkiem pojavu. Le prav malo jih je bilo Petrovega mišljenja, da je to dobro znamenje. Drugi so ugovarjali njegovemu mnenju in trdili, da je to opomin, naj ne hodijo dalje.

Pogovori mornarjev v nočni tišini so prišli do tenkih ušes Kolumbovih.

—Zaklinjam se pri sv. Jakobu! — zaklical je Dijego, — tam je svet! Bodi to dobro ali slabo znamenje, vsekako to dokazuje, da smo v novem svetu!

—Glasen klic Dijegov slišalo je moštvo na boku, pričakujoč Kolumbovega odgovora, so vsi utihnili in nategovali ušesa, da jim ne uide nben beseda.

—Vi imate popolnoma prav, gospod Dijego, — odgovoril je Kolumb z močnejšim glasom, kajti njemu ni ušlo napeto zanimanje moštva. — Mi smo zares že v novem svetu in ta posebnost je jeden njegovih napovedovalcev. To, kar se praznovornemu človeku zdi dobro ali slabo znamenje, — v resnici ni ničesar drugega, kakor navadni prirodni pojav, podrejen gotovim fizičnim zakonom.

—A kako se da pojasniti ta pojav? — vprašal je Dijego.

—Ta pojav spada med tiste, — nadaljeval je Kolumb, — o katerih se tolikrat govori v delih starih učenjakov. Taki podnebni se kaj pogosto vidijo v vročih deželah v jasnih nočeh. V tem prezornem ozračju, kateri nas obdaja, ta ognjena krogla navadno zapuša za sabo sled podoben plamenu svetlečemu se kakih 12 do 15 sekund.

—To utegne vznemirljivo vplivati na moštvo, — opazil je admiralov tovariš.

—Seveda domišljija človeška je vedno nagnena k pretiranju, a zato je pa dan človeku razum, da ga brzda. Če ne bomo svoje domišljije preverjali z razumom, pridemo hitro do tega, da se bodo nam najnavadnejši prirodni pojavi zdeli čudeži in jih bomo smatrali za napovedovalce dobrega ali hudega. V jednostavni premeni vremena, v blisku, v večji ali manjši sili

vetra praznovorni človek vidi delovanje peklenjskih sil, pretekih mu z raznimi bedami, a zares verujoči in v Boga upajoči kristijan vidi samo razodevanje Tega, v katerega oblasti so vse prirodne sile in vse stvari.

—Pomirjeni s takim pojasnilom so se mornarji razšli po svojih posteljah.

Minolo je že nekaj dni. Ladije so že bile 350 milj od Kanarskih otokov, kar se je nakrat ogledal pri jarboli klic stražnika.

—Oho. Pred nami in na levi strani je trava.

—Kje, kje! — zaklicali so vsi in hiteli gledati.

—Res, res je! Zeleno mesto v morju! Trava! ...

—Trava, ki se je odtrgala od bregov!

—To je gotovo znamenje, da je zemlja blizu! ...

—Blažena bodi presveta Marija Devica! Kmalu bode suha zemlja.

Ljudje so se objemali s solzami v očeh in napenjali oči, kakor prvi ugleda zemljo. Videli so se le dolgi pasovi vodnih rastlin, ki so držali z zapada.

—Jeli to res znamenje bližajoče se zemlje, — vprašal je Arana Kolumba, ki je opazoval obdajajočo površino morja.



V BLAG SPOMIN
DESETE OBLETICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA IN
SKRBNEGA OČETA

Frank Zalokar

ki je zaspal v Gospodu dne
9. septembra 1949

Srčno ljubljani nam oče,
šel prezgodaj si od nas,
dober, skrben bil si nam,
pogrešamo Te vsak čas.

Zalujoc ostali:

FRANK in EDWARD, sinova
THERESA BUCKLEY, hči
Cleveland, O., 9. sept. 1959.



V PRETEKLOST — John
McHugh, krojilec ženske mode
v Detroitu, je izdelal za
letošnjo jesen obleko, ki spo-
minja močno na modo v tri-
desetih letih.

—Na noben način ni to znamenje celine, ker smo po mojem računu prešli jedva tretjino naše poti. Po Aristotelu to ni nič drugega kakor travno morje, katero so videli nekateri mornarji, katere je bil vihar zanesel daleč proti zapadu. Aristotel pripoveduje, da so mornarji iz Kadiksa, ko so videli to sklopljenje morskih rastlin, mislili, da so blizu pogreznjenih otokov, in so hiteli od njih pri prvem vetru.

—Poglejte, trava ne pokriva morja enakomerno — rekel je Dijego — a leži v pasovih po smeri vetra; to morajo biti pasovi, ki so se odtrgali od brega.

—Jako verjetno, a mogoče je pa tudi, da raste ta trava na dnu morja, in so jo odtrgali valovi in spravili na površje.

—Po tem takem so mornarji prav imeli, ko so je smatrali za pogrezle otoke.

—Vsekako je jasno, da je upanje ljudi, da je zemlja blizu, prazna. Morda zadenemo na kak otok, ki je le nekaka postaja mej Evropo in Azijo, a to ni smoter našega potovanja, mi moramo dobiti Kataj, ne pa samo nevažne otoke.

—Poglejte, kaj delajo na "Nini"? — zaslišali se je glas mornarja.

Pogledi vseh so se obrnili na predno ladijo in videli, kako mornarji na "Nini" nekaj vlečejo z ostvami (harpunani) iz morja.

—Riba, riba! — zaklical je nekdo.

—To je najbrž tuna, — opomnil je Kolumb. — Aristotel go-

vori o ribah v travnem morju. In res, le poglejte, gospoda, okrog "Sante Marie" tudi plavajo tune.

—Da, da! Tukaj! Tam le, — kričali so nekateri.

—Tune so podobni postrvim! — Kako imajo debele plavute in črn hrbet!

—Kako se vijejo okrog ladij!

—Stoj, kaj je to? — je nakrat zaklical Kolumb in pokazal na rastline, po katerih se je semtertja premikal neki črni predmet.

Vsi so se gnetli okrog njega in začeli bistro gledati na pokazani predmet.

—Rak, živi rak! — razlegli so se veseli glasovi.

—Spustite čoln! — ukazal je

Mrs. L. C., stara 72 let, iz E. 156 St., Cleveland, Ohio, piše: "Počutila sem se trudna, nesrečna, izčrpana in zelo slaba. Nekaj prijatelji mi je povedal, kako so mu "LOVIAN CAPSULES" pomagale, in začela sem jih jemati tudi jaz. In res so napravile iz mene novega človeka. Sedaj opravljam vsa hišna dela, kuham, pecem in vse drugo, kot nekaj pred 50 leti. Počutim se srečna."

LOVIAN CAPSULES
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland 10, O.
Razpošiljamo vsespod!
25 za \$1.95, 50 za \$3.69, 100 za \$6.49

POPRAVLJAMO
FENDERJE IN OGRODJE
SUPERIOR BODY &
PAINT CO.
6605 St. Clair Ave.
EN 1-1633



Za
vaš
pomembni
dan!

Drage neveste!

Ena pomembnih predpriprav za najlepši dogodek življenja, je izbira poročnih vabil.

Oglasite se pri nas in oglejte si najnovejše, pravkar dospele vzorce vabil, naznanil, papirnatih prtičkov, kozarčnih podstavkov, vžgalice, na katerih je natiskano Vaše in njegovo ime.

Ogled je popolnoma neobvezen!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

HE 1-0623

Kolumb.

Nobeno povelje admiralovo se ni tako hitro in tako veselo izpolnilo. Vsi so hiteli k čolnu. Kmalu so vjeli raka in ga prinesli admiralu.

—To je zares oznanilo suhe zemlje, kajti raki nikdar ne gredo od suhe zemlje nad 80 milj — rekel je Kolumb.

—In voda je tukaj manje slana, — opomnil je neki mornar, — in veterček je prijeten! — dostavil je drugi.

—Prijatelji, — zaklical je Kolumb — zahvalimo Boga, da je nam poslal te oznanjevalce suhe zemlje z zapada.

To trenutje je prišla "Santa Maria" blizu k "Nini," da so se mogli pogovarjati.

—Vjeli smo velikansko tuno — klicali so mornarji z "Nine."

—Mi pa imamo živega raka, — odgovarjali so jim ponosno s "Sante Marie."

—Gospod admiral! — je veselo zaklical Vincenc Pinson, — danes zjutraj smo videli oznanjevalce suhe zemlje. Jastreb in še neka druga bela ptica krožili ste nad ladijo. Jastreba sem takoj spoznal, a druge ptice pa nisem mogl.

—To bila je gotovo kaka ptica iz vročih krajev, — opomnil je Kolumb, — katere v resnici ne letajo daleč od suhe zemlje. Naprej, naprej! Z Bogom! (Dalje prihodnjič.)

—Kazen dosmrtna ječe velja v državi New York avtomatično tudi za ločitev zakona, če je seveda obojeni poročen.

Pozor! Potovanje in darila!

Ako želite obiskati evropske države, ali da obiščete Vaši sorodniki Ameriko, Vam preskrbimo vse potrebne dokumente ter prevoz na ladjah ali letalih.

DARILA: Pošiljamo denarna nakazila in pakete z živili, za katerih nekatere tudi še po novih odredbah ni treba plačati nobene carine.

Za podrobna pojasnila se zglasite v našem uradu.

STEVE F. PIRNAT CO. TRAVEL SERVICE

6516 St. Clair Ave.

HE 1-3500

Cleveland 3, Ohio

GRDINA POGREBNI ZAVOD

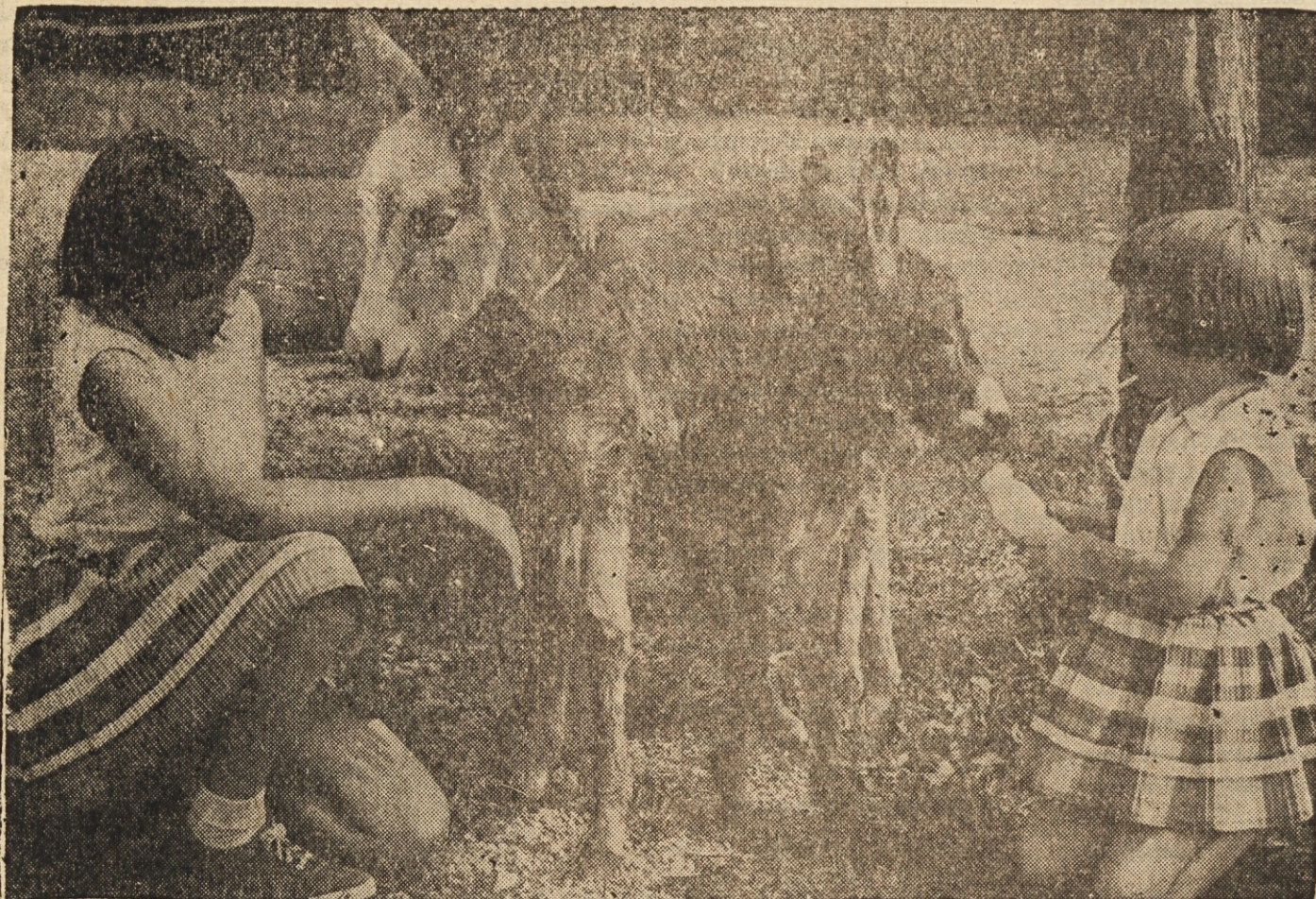
1033 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči
HEnderson 1-2088 KENmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene



SAMO PODOBA — Frank Engbretson, 77 let stari slikar, je zadnji konec svoje hiše na kolesih poslikal, da izgleda kot hiša z grobo obtesanih hlodov in prizidanim dimnikom. Hišo si je nabavil v upanju, da bo lahko veliko potoval, sedaj se je pa izkazalo, da ima preveč dela. Običal je domd in — slika.



MLADI MED SEBOJ — Janet Duprey ima pet let, vendar, če morda ne prav zato, se je lotila hranjenja dva dni starega prtilkavega afriškega osliča, med tem ko n jena štiri leta starejša sestra Diane boža teden starega osliča mehiške pasme. Slika je bila posneta v parku v Brewster, N. Y.